

小白兔和小灰兔

小白兔和小灰兔一块儿到老山羊家里去玩儿。老山羊把自己种的白菜送给他们。小灰兔拿了白菜，说：“谢谢您！”小白兔不要白菜，说：“您送我一些菜子儿吧。”老山羊送给小白兔一包菜子儿。小白兔回到家里，把土翻松了，种上菜子儿。过了几天，菜子儿发了芽，白菜长出叶子来了。

他常常给白菜浇水，上肥，拔草，捉虫。白菜很快地长大了。小灰兔把老山羊送的白菜运回家里。他天天不干活，饿了就吃老山羊送的白菜。白菜一天比一天少。过了些日子，白菜就吃完了。小灰兔没吃的了，又到老山羊家里去要白菜。

在路上，他看见小白兔挑着一担白菜，给老山羊送去。小灰兔很奇怪，问道：“小白兔，你的菜是哪儿来的？”小白兔说：“自己种的。只有自己种，才有吃不完的菜。”

Xiǎo báitù hé xiǎo huītù

Xiǎo báitù hé xiǎo huītù yíkuàir dào lǎo shānyáng jiāli qù wánr. Lǎo shānyáng bǎ zìjǐ zhòng de báicài sònggěi tāmen. Xiǎo huītù nále báicài, shuō: “Xièxie nín!” Xiǎo báitù bú yào báicài, shuō: “Nín sòng wǒ yìxiē cǎizǐr ba.” Lǎo shānyáng sònggěi xiǎo báitù yì bāo cǎizǐr. Xiǎo báitù huídào jiāli, bǎ tǔ fānsōngle, zhòngshàng cǎizǐr. Guòle jǐ tiān, cǎizǐr fāle yá, báicài zhǎngchū yèzi lái le.

Tā chángcháng gěi báicài jiāo shuǐ, shàng féi, bá cǎo, zhuō chóng.

Báicài hěn kuài de zhǎngdà le. Xiǎo huītù bǎ lǎo shānyáng sòng de báicài yùnhuái jiāli. Tā tiāntiān bú gǎn huó, è le jiù chī lǎo shānyáng sòng de báicài. Báicài yì tiān bǐ yì tiān shǎo. Guòle xiē rìzi, báicài jiù chīwán le. Xiǎo huītù méi chī de le, yòu dào lǎo shānyáng jiāli qù yào báicài.

Zài lùshang, tā kànjian xiǎo báitù tiāozhe yí dàn báicài, gěi lǎo shānyáng sòngqu. Xiǎo huītù hěn qíguài, wèndào: “Xiǎo báitù, nǐ de cài shì nǎr lái de?” Xiǎo báitù shuō: “Zìjǐ zhòng de. Zhǐyǒu zìjǐ zhòng, cái yǒu chībuwán de cài.”

蚂蚁和蜜蜂

蚂蚁很忌妒蜜蜂。心里想：蜜蜂一早出工，我们也一早出工；蜜蜂天黑回来，我们也天黑回来。我们干的活不比蜜蜂少，也不比蜜蜂慢，可是人们只夸奖蜜蜂，不称赞我们。这不是太偏心了吗？

有一天，蚂蚁爬到花枝上去觅食，看到一只小蜜蜂飞来采蜜，就问：“喂，我问你一个问题。”“什么问题？你说吧！”小蜜蜂回答说：“你说我们蚂蚁勤劳不勤劳？”“你们跟我们一样，每天都很忙，当然勤劳！”“那人们为什么只夸奖你们，从来不称赞我们呢？”

小蜜蜂想了一会儿，笑着说：“这个问题嘛，我觉得不难回答。因为你们的勤劳是为了自己，而我们的勤劳是为了人们。”蚂蚁听了，觉得有道理，从此再也不忌妒蜜蜂了。

Mǎyǐ hé mìfēng

Mǎyǐ hěn jìdu mìfēng. Xīnli xiǎng: mìfēng yìzǎo chūgōng, wǒmen yě yìzǎo chūgōng; mìfēng tiān hēi huílai, wǒmen yě tiān hēi huílai.

Wǒmen gàn de huó bù bǐ mìfēng shǎo, yě bù bǐ mìfēng màn, kěshì rénmen zhǐ kuājiǎng mìfēng, bù chēngzàn wǒmen. Zhè bú shì tài piānxīn le ma?

Yǒu yì tiān, mǎyǐ pádào huāzhī shang qù mìshí, kàndào yì zhī xiǎo mìfēng fēilái cǎi mì, jiù wèn: “Wèi, wǒ wèn nǐ yíge wèntí.” “Shénme wèntí? Nǐ shuō ba!” Xiǎo mìfēng huídá shuō: “Nǐ shuō wǒmen mǎyǐ qínláo bu qínláo?” “Nǐmen gēn wǒmen yíyàng, měitiān dōu hěn máng, dāngrán qínláo!” “Nà rénmen wèi shénme zhǐ kuājiǎng nǐmen, cónglái bù chēngzàn wǒmen ne?”

Xiǎo mìfēng xiǎngle yíhuìr, xiàozhe shuō: “Zhège wèntí ma, wǒ juéde bù nán huídá. Yīnwèi nǐmen de qínláo shì wèile zìjǐ, ér wǒmen de qínláo shì wèile rénmen.” Mǎyǐ tīng le, juéde yǒu dàolǐ, cóngcǐ zài yě bú jìdu mìfēng le.